

LAW OFFICES OF
ZALUTSKY & PINSKI, LTD.

111 WEST WASHINGTON STREET - SUITE 1550
CHICAGO, Illinois 60602
TELEPHONE (312) 782-9792
FACSIMILE (312)782-0483

KERRIE S. NEAL
THOMAS P. TWOMEY
ALEXANDER B. TYNKOV

SANDRA LEVITT

RONALD L. PINSKI (Retired)
IRWIN L. ZALUTSKY 1932-2012

Please answer the following questions as accurately as possible. The answers to these questions will enable us to better serve your needs. Failure to disclose certain information could have severe consequences up to and including criminal penalties.

Por favor, conteste las siguientes preguntas con la máxima precisión posible. Sus respuestas nos permitirán servirle mejor. La falta de divulgar cualquier información podrá llevar consecuencias graves hasta e incluyendo penas criminales.

GENERAL INFORMATION / INFORMACIÓN GENERAL

1st Debtor's Name
Nombre del deudor principal

2nd Debtor's Name (if applicable)
Nombre del deudor secundario (si aplica)

Aliases and Social Security numbers used in the past 8 years
Otros nombres y números de Seguro Social utilizados durante los últimos 8 años

Aliases and Social Security numbers used in the past 8 years
Otros nombres y números de Seguro Social utilizados durante los últimos 8 años

Residential address
Dirección residencial

Residential address
Dirección residencial

Mailing address (if different from residential)
Dirección postal (si es diferente de la residencial)

Mailing address (if different from residential)
Dirección postal (si es diferente de la residencial)

Home phone number
Número de teléfono de casa

Home phone number
Número de teléfono de casa

Work phone number
Número de teléfono de trabajo

Work phone number
Número de teléfono de trabajo

Other phone number
Número de teléfono adicional

Other phone number
Número de teléfono adicional

Social Security number
Número de Seguro Social

Social Security number
Número de Seguro Social

Email address
Dirección de correo electrónico

Drivers License Number
Número de carnet de conducir

Have you filed any other bankruptcy cases in the last 8 years?
¿Ha presentado Ud. algún otro caso de bancarrota en los últimos 8 años?

Yes / No
Sí / No

If so: Case no. Date filed: Chapter 7 or 13
De ser así: N.º de caso Fecha de declaración: Capítulo 7 ó 13
_____ 7 13
_____ 7 13

Do you own and/ or are you paying a mortgage on any real estate?
¿Es Ud. dueño y/ o paga una hipoteca por una(s) inmobiliaria(s)?

Yes / No
Sí / No

If so: Address
De ser así: Dirección _____
Date purchased
Fecha de compra _____
Purchase price
Precio de compra _____
Current market value
Valor actual de mercado _____
Basis for value
Base por el valor _____
Mortgage company
Compañía de hipoteca _____
Account number
Número de cuenta _____
Amount owed
Saldo pendiente _____
If behind, how much?
Saldo arrastrado, si aplica _____
Are you in foreclosure?
¿Está Ud. en proceso de Yes/ *Sí* / No / *No*

ejecución hipotecaria?

If so, name of attorney

Nombre de abogado

(si aplica)

Is there a 2nd mortgage?

¿Hay una 2ª hipoteca?

Yes/ *Sí*

/

No / *No*

Mortgage company

Compañía de hipoteca

Account number

Número de cuenta

Amount owed

Saldo pendiente

If behind, how much?

Saldo arrastrado, si aplica

2nd property / 2ª propiedad

(if applicable / si aplica)

Address

Dirección

Date purchased

Fecha de compra

Purchase price

Precio de compra

Current market value

Valor actual de mercado

Basis for value

Base por el valor

Mortgage company

Compañía de hipoteca

Account number

Número de cuenta

Amount owed

Saldo pendiente

If behind, how much?

Saldo arrastrado, si aplica

Are you in foreclosure?

¿Está Ud. en proceso de

ejecución hipotecaria?

Yes/ *Sí*

/

No / *No*

If so, name of attorney

Nombre de abogado

(si aplica)

Is there a 2nd mortgage?

¿Hay una 2ª hipoteca?

Yes/ *Sí*

/

No / *No*

Mortgage company

Compañía de hipoteca

Account number

Número de cuenta

Amount owed

Saldo pendiente

If behind, how much?

Saldo arrastrado, si aplica

****If you own any other real estate, please list them on a separate sheet of paper.****

****Si Ud. posee algunos otros bienes raíces,
por favor indíquelos en otra hoja de papel.****

Do you own and/ or are you paying for any vehicles?
¿Es Ud. dueño y/ o paga por algún(os) vehículo(s)?

Yes / No
Sí / No

If so: Year, make, model
 De ser así: Año, marca y modelo _____

Are you on the title?
 ¿Es Ud. en el título? Yes/ Sí / No / No

If not, who is?
 Si no, ¿quién es? _____

Account number
 Número de cuenta _____

Amount owed
 Saldo pendiente _____

If behind, how much?
 Saldo arrastrado, si aplica _____

Is there a co-signer?
 ¿Existe un codeudor? Yes/ Sí / No / No

2nd vehicle / 2º vehículo
(if applicable / si aplica)

Year, make, model
 Año, marca y modelo _____

Are you on the title?
 ¿Esta Ud. en el título? Yes/ Sí / No / No

If not, who is?
 Si no, ¿quién es? _____

Account number
 Número de cuenta _____

Amount owed
 Saldo pendiente _____

If behind, how much?
 Saldo arrastrado, si aplica _____

Is there a co-signer?
 ¿Existe un codeudor? Yes/ Sí / No / No

3rd vehicle / 3er vehículo
(if applicable / si aplica)

Year, make, model
 Año, marca y modelo _____

Are you on the title?
 ¿Es Ud. en el título? Yes/ Sí / No / No

If not, who is?
 Si no, ¿quién es? _____

Account number
 Número de cuenta _____

Amount owed
 Saldo pendiente _____

If behind, how much?
 Saldo arrastrado, si aplica _____

Is there a co-signer?

¿Existe un codeudor?

Yes/ Sí

/

No / No

**Have you cosigned for anyone or has anyone cosigned for you on ANY debts?
¿Le ha prestado Ud. la firma para otra persona o alguien le ha prestado la firma
para CUALQUIER deuda?**

Yes / No
Sí / No

If yes, explain:

De ser así, explique: _____

PERSONAL PROPERTY / BIENES PERSONALES

Please fill in all that apply to you. / Por favor llene todo los que le apliquen a Ud.

Cash on hand (or at home):

Dinero en efectivo a mano (o en casa) _____

Do you have any bank or credit union accounts?

¿Tiene Ud. alguna cuenta bancaria o de cooperativa de crédito?

Yes/ Sí

No / No

If so:

Bank, account type, amount

De ser así:

Banco, tipo de cuenta, saldo

Bank, account type, amount

Banco, tipo de cuenta, saldo

Bank, account type, amount

Banco, tipo de cuenta, saldo

Bank, account type, amount

Banco, tipo de cuenta, saldo

Do you collect anything? (coins, stamps, art, antiques, etc)

¿Es Ud. coleccionista de algo? (monedas, timbres, arte, antigüedades, etcétera)

Yes/ Sí /

No / No

If so:

Explain, estimated value

De ser así:

Explique, valor estimado

Do you own any furs?

¿Posee Ud. algún abrigo de piel?

Yes/ Sí /

No / No

If so:

Explain, estimated value

De ser así:

Explique, valor estimado

Do you own any jewelery?

¿Posee usted algunas joyas?

Yes/ Sí /

No / No

If so:

Explain, estimated value

De ser así:

Explique, valor estimado

Do you own any firearms, sport or hobby equipment, or tools?

¿Posee Ud. armas de fuego, equipo deportivo o de afición o herramientas?

Yes/ Sí /

No / No

If so:

Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

Do you have any life insurance policies?

¿Tiene Ud. alguna póliza de seguro de vida? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

Can it be borrowed against?

¿Se puede pedir prestado de la póliza? Yes/ Sí / No / No

Do you have a retirement plan?

¿Tiene Ud. un plan de jubilación? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

Are you expecting any inheritances?

¿Anticipa Ud. recibir una herencia? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

Are you suing anybody or considering suing anybody?

¿Está Ud. en medio de demandar a alguien o piensa poner pleito a alguien? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

Are you expecting a tax refund?

¿Espera Ud. un reembolso de impuestos? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

How many rooms are in your house?

¿Cuántas habitaciones hay en su casa? _____

How many rooms are furnished with your things?

¿Cuántas habitaciones están amobladas con sus propias cosas? _____

**Please write the quantity of each of the following items that you own.
Por favor escriba la cantidad de los siguientes artículos que usted posee.**

TV / Televisor _____	VCR / DVD _____	Stereo / Estéreo _____
Sofa / Sofá _____	Chair / Silla _____	Bed / Cama _____
Dresser / Ropero _____	Stove / Estufa _____	Refrigerator / Nevera _____
Washer / Lavadora _____	Dryer / Secadora _____	Bicycle / Bicicleta _____
Computer / Computadora _____	Lamp / Lámpara _____	Freezer / Congelador _____
Dining Room Table / Mesa de Comedor _____		

Besides what is listed above, is there anything else that you own or could sell for money?

Además de lo anterior, ¿hay algo más que usted posee o puede vender por dinero? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

Not counting houses or cars is there any single item you own worth more than \$250?

Sin contar casas o coches ¿hay alguna cosa que Ud. posee que vale más de \$250? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

Are any of the above items being financed?

De los artículos que están arriba ¿hay alguno que se está financiando? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain, estimated value

De ser así: *Explique, valor estimado* _____

GENERAL INQUIRY / PREGUNTAS GENERALES

Do you owe any taxes, student loans, tickets, or any other debt to the government?

¿Debe Ud. impuestos, préstamos estudiantiles, multas automovilísticas o cualquier otra deuda al gobierno? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain

De ser así: *Explique* _____

Do you owe any back child support?

¿Debe o está arrastrado Ud. en el sostenimiento de niños? Yes/ Sí / No / No

If so: To whom, amount?

De ser así: *¿A quién, cantidad?* _____

Is anybody on your bills with you? (co-signers, authorized users, cardholders, etc)

¿Hay alguna otra persona que comparte sus cuentas? (codeudores, usuarios autorizados, titulares de tarjetas, etcétera) Yes/ Sí / No / No

If so: Explain

De ser así: *Explique* _____

In the last 90 days have you paid any one creditor more than \$600?

En los últimos 90 días, ¿ha pagado Ud. más que \$600 a algún acreedor? Yes/ Sí / No / No

If so: To whom, amount?

De ser así: *¿A quién, cantidad?* _____

In the last year, have you given any money or paid back any loans to family or friends?

En el último año, le ha dado Ud. dinero o ha pagado préstamos a familiares o amigos? Yes/ Sí / No / No

If so: To whom, amount?

De ser así: *¿A quién, cantidad?* _____

Is anyone currently suing you?

¿Demanda alguien a Ud. actualmente? Yes/ Sí / No / No

If so: Who?

De ser así: *¿Quién?* _____

Are your wages being garnished, or have they been in the past year?
¿Han sido retenidos sus ingresos durante el último año? Yes/ Sí / No / No

If so: By whom, amount?
De ser así: ¿Por quién, cantidad? _____

Has anything been repossessed or foreclosed upon in the last year?
En el último año ¿Ha sido recojido o pasado por una ejecución hipotecaria algún artículo suyo? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain
De ser así: Explique _____

Have you given away or transferred any property of value in the last 2 years?
En los últimos dos años, ¿ha Ud. regalado o transferido de su nombre alguna propiedad de valor? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain
De ser así: Explique _____

Are you holding any property for anyone else, or is anyone holding property for you?
¿Sostiene Ud. alguna propiedad para otra persona o hay alguien que sostiene alguna propiedad para Ud.? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain
De ser así: Explique _____

Have any bank accounts or credit union accounts been closed in the last 12 months?
En los últimos doce meses, ¿Ha cerrado Ud. cualquier cuenta bancaria o de cooperativa de crédito? Yes/ Sí / No / No

If yes, please provide the bank name, balance at the time it closed, and the date it closed.
*De ser así, por favor proporcione la siguiente información:
el nombre del banco, la balance al tiempo del cierre, y la fecha del cierre.* _____

Have you lived at your current address for at least two years?
¿Ha vivido Ud. en su presente dirección por al menos dos años? Yes/ Sí / No / No

If not, please list all prior addresses and dates lived there for the last two years.
Si no, por favor proporcione las direcciones previas y las fechas de domicilio de los últimos dos años.

Has any of your debt been incurred within the last 90 days?
¿Ha sido incurrida cualquier parte de sus deudas en los últimos 90 días? Yes/ Sí / No / No

If so: Explain
De ser así: Explique _____

Have you owned or operated your own business in the last six years?

En los últimos seis años, ¿ha sido Ud. propietario de o ha operado su propio negocio?

Yes/ Sí / No / No

If so: Explain
De ser así: Explique

INCOME & EXPENSES / INGRESOS Y GASTOS

What is your total income for this year?

¿Cuál es el total de sus ingresos de este año?

What was the source?

¿Cuál es la procedencia de sus ingresos?

What was your total income last year?

¿Cuál es el total de sus ingresos del año pasado?

What was the source?

¿Cuál es la procedencia de sus ingresos del año pasado?

What was your total income two years ago?

¿Cuál es el total de sus ingresos de hace dos años?

What was the source?

¿Cuál es la procedencia de sus ingresos de hace dos años?

What is your present source of income? (check all that apply)

Al presente, ¿cual es la procedencia de sus ingresos? (marque todo lo aplicable)

- Employed / *Empleado* Self-employed / *Epleado autónomo* Social Security / *Seguro Social*
 Pension / *Pensión* Unemployment insurance / *Seguro de desempleo* Rent / *Renta*
 Child Support / *Sustinimiento de niños* Food stamps / *Estampillas de alimento*
 DCFS / *Asistencia pública* Other / *Otro* _____

If you are employed, where do you work?

Si Ud. está empleado, ¿dónde?

Work address

Dirección del trabajo

Job title

Puesto de trabajo

Length of employment

Duración de empleo

How often are you paid? (select one)

¿Cada cuánto le paga el empleador? (seleccione uno)

Weekly / *Cada semana*

Monthly / *Una vez por mes*

Every two weeks / *Cada quincena*

Twice monthly / *Dos veces por mes*

How many hours do you normally work per pay period?

En general, ¿cuántas horas trabaja Ud. durante cada periodo de pago? _____

What is your rate?

¿A cuánto le pagan? _____

Is overtime guaranteed?

¿Están garantizadas horas extras? Yes/ Sí / No / No

What is your average take home pay?

En general, ¿cuánto dinero gana Ud.? _____

What is your marital status? (select one)

¿Cuál es su estado civil? (seleccione uno)

Single / Soltero/a

Married / Casado/a

Divorced / Divorciado/a

Seperated / Separado/a

Widowed / Viudo/a

Have you any dependants?

¿Tiene Ud. familiares a su cargo?

Yes/ Sí / No / No

Relationship

Relación

Age

Edad

Relationship

Relación

Age

Edad

Relationship

Relación

Age

Edad

Write down how much you spend on the following expenses each month

Escriba cuánto le cuestan los siguientes gastos cada mes.

Rent/ 1st mortgage

Renta/ 1ª hipoteca _____

2nd mortgage

2ª hipoteca _____

Association

Asociación _____

If you have a mortgage, are property taxes and insurance included?

Si Ud. tiene una hipoteca, ¿están incluidos los impuestos sobre la propiedad y el seguro de la propiedad?

Yes/ Sí / No / No

If not:

Si no:

Taxes

Impuestos

Insurance

Seguro

Electricity

Electricidad _____

Gas (heating/ cooking)

Gas (calefacción/ estufa) _____

Cable

Cable _____

Water

Agua _____

Home phone

Teléfono de casa _____

Cell phone

Teléfono celular _____

Internet

Internet _____

Food (groceries, restaurants, school lunches)

Comida (provisiones, restaurantes, meriendas escolares) _____

New clothing

Ropa nueva _____

Laundry

Lavandería _____

Dry cleaning

Tintotería _____

Medical expenses (copays, prescriptions, other drugs)

Gastos médicos (co-pagos, recetas, otros medicamentos) _____

Transportation (gas, tolls, repairs, public transportation)

Transporte (gasolina, cuotas, reparaciones, transporte público) _____

Health insurance Life insurance Renter's insurance Auto insurance
Seguro médico _____ *Seguro de vida* _____ *Seguro de inquilino* _____ *Seguro automovilístico* _____

1st auto payment 2nd auto payment 3rd auto payment
1er pago de auto _____ 2º pago de auto _____ 3er pago de auto _____

Alimony, Maintenance, or Child Support (unless deducted for paycheck) \$ _____
Pensión alimenticia, mantenimiento o sustenimiento de niños (menos que se deduzcan de su cheque depago) \$ _____

Childcare/ schooling
Cuida infantil/ gastos escolares _____

Miscellaneous costs
Otros gastos _____

Is there any other information that you feel your attorney should be aware of?
¿Hay otra información que Ud. cree que su abogado debe tener en cuenta?

I HEREBY REPRESENT THAT I HAVE FULLY DISCLOSED ALL OF MY ASSETS AND LIABILITIES, AND THAT ZALUTSKY & PINSKI, LTD., HAS PROVIDED ME A DETAILED EXPLANATION OF THE LAW RELATING TO MY DUTY TO DISCLOSE ASSETS AND LIABILITIES IN ANY BANKRUPTCY PETITION FOR RELIEF UNDER TITLE 11 OF THE UNITED STATES CODE. I FURTHER REPRESENT THAT THE INFORMATION I HAVE PROVIDED REGARDING MY ASSETS AND LIABILITIES, MONTHLY INCOME AND EXPENSES, AND MY FINANCIAL ACTIVITY WITHIN THE LAST SEVERAL YEARS IS COMPLETE AND ACCURATE, AND CONTAINS NO MATERIAL ERRORS OR OMISSIONS.

YO POR EL PRESENTE DECLARO QUE HE TOTALMENTE DIVULGADO TODOS MIS POSESIONES Y OBLIGACIONES LEGALES Y QUE ZALUTSKY & PINSKI, LTD. ME HA PROPORCIONADO UNA EXPLICACIÓN DETALLADA DE LAS LEYES RELACIONADAS A MI DEBER DE DIVULGAR MIS POSESIONES Y RESPONSABILIDADES LEGALES EN CUALQUIER PETICIÓN PARA ALIVIO MEDIANTE BANCARROTA BAJO EL TITULO 11 DEL CÓDIGO DE LOS ESTADOS UNIDOS. ASIMISMO REPRESENTO QUE LA INFORMACIÓN QUE HE PROPORCIONADO CON RESPECTO A MIS POSESIONES Y OBLIGACIONES LEGALES, INGRESOS MENSUALES Y GASTOS Y MI ACTIVIDAD FINANCIERA DENTRO LOS VARIOS ÚLTIMOS AÑOS ES COMPLETA Y PRECISA Y NO CONTIENE ERRORES MATERIALES NI OMISSIONES.

DATE / FECHA: _____

SIGNED / *FIRMADO*

SIGNED / *FIRMADO*
